Porównanie tłumaczeń I Samuela 8:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Weźmie ponadto dziesięcinę z waszego zasiewu i z waszych winnic – i da swoim urzędnikom\* i swoim sługom.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) urzędnikom, סָרִיסִים (sarisim), lub: eunuchom, słowo zapożyczone z as., por. <x>30 22:24</x>; <x>50 23:1</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>370 5:11</x> [↑](#footnote-ref-3)